



Lo Pregoner

Nº 1

BUTLLETÍ INFORMATIU DE L'AJUNTAMENT D'ALCAMPELL

Abril 2004

ALCAMPELL I L'AIGUA

De sempre un dels elements que han vingut condicionant el normal esdevenir de la vida així com el desenvolupament del nostre poble ha estat el factor aigua. Sense la mateixa no es poden tirar endavant moltes de les idees i projectes que floreixen. Sabem que aigua es sinònim de vida i de progrés. Ni la agricultura mes productiva, ni una ramaderia extensiva ni una indústria moderna ni un sector terciari i de serveis poden subsistir ni tenen possibilitats sense el líquid element.

No cal anomenar aquelles necessitats mes bàsiques a nivell humà que tampoc podem realitzar.

A Alcampell ens trobem de sempre esperant regadius i canals, amb un subministres hídric escàs, limitat, de risc i de futur incert depenent de pous, que una vegada mes, a demostrat la seva fragilitat amb l' important reducció de cabdal i la salinització d'un dels tres punts utilitzats per subministrar aigua potable al municipi.

La necessitat i la vinguda del estiu (amb el que suposa d'increment de consum) obliga resoldre i adoptar solucions de manera urgent i realitzar nous pous així com el reforç de la captació del barranc del Regué.

Entre tots ens tenim que plantejar de quina manera regulem els usos d'aquest be tan escàs, tot, sense deixar de pressionar e insistir, on sigui menester, per obtenir solucions en el llarg plaç.





L'aigua: vida i seguretat.

Diàleg al Fòrum 2004

Els organitzadors del Fòrum de les cultures de Barcelona tenen molt present la vital importància de l'aigua per un desenvolupament just, equilibrat i l'estabilitat del planeta. Per això fan unes jornades específiques sobre tot allò relacionat amb aquest recurs bàsic i vital. La gent d'Alcampell sabem i som molt conscients de fa molts anys de l'important que es la correcta utilització del aigua i de les seves implicacions. Esperar només que serveixi per fer agafar aquesta mateixa consciència i preocupació a tots aquells que tenen el poder per decidir i esperar que destinin els recursos necessaris per que pugem deixar de mirar capa dalt en tots els sentits i solucionar d'una vegada i de manera definitiva aquest assumpte tan mullat de l'aigua.

Antoni Chauvell Quintillà

TREBALLS DE PERFORACIÓ DEL POU



La reducció de cabdal i l'increment de la salinització de l'aquífer que subministrava aigua al poble obliga a fer nous pous per garantir la aportació d'aigua

BALANÇ DE DEU MESOS

Ja han passat 10 mesos des que el 14 de juny de 2003 ens vam fer càrrec del Govern municipal.

Encara que es tracta d'un període curt de temps, penso, sincerament, que la vilatana ha millorat força.

D'una banda hem començat a dur a terme bona part del nostre programa electoral i tenim enfocats els temes principals, objecte d'aquesta legislatura.

S'han arreglat els carrers: Major, plaça d'Oste, carrer de l'Arc i carrer de la Bassa, i s'han de pavimentar: el carrer nou, la travessia de la Bassa, els dos carrers Montera, el del Pou, La Llitera i el carrer Calvari, per continuar, després amb els que ho necessiten.

S'ha netejat el Fossar de Santa Margarita i el solar de l'antic quarter de la Guàrdia Civil, posteriorment, s'aniran remodelant adequant-los com a parcs públics. Hem d'inaugurar una nova biblioteca, amb més espai i on s'hi instal·larà Internet Rural per a ús públic, S'ha pensat un local a la Casa de la Cultura per a ús dels nostres joves que, bona falta els hi feia.

S'ha tornat a treballar al Centre de Dia i es el nostre desig d'anar-hi treballant, fins a tenir-lo acabat. Ja tenim, finalment, Comissió de Festes, la qual treballa d'una manera eficaç i amb suficient autonomia.

Ara s'està preparant el Pla d'Ordenació Urbana que serà l'instrument imprescindible per a tirar endavant l'industrialització d'Alcampell i, permetrà crear un Polígon Industrial per el qual ja s'ha aparaulat uns terrenys. També s'està treballant en altres qüestions relatives a la millora del subministrament d'aigua i al progrés d'Alcampell.

Si en la part física i material anem avançant, és en el terreny social, de bona convivència i relació entre el habitants del nostre lloc, on més hem progressat.

És Una evidència que s'ha restablert un clima d'entesa, de concòrdia, de bona harmonia entre tots nosaltres, Hem deixat aparcats els nostres problemes personals, els interessos particulars i hem treballat per que no i haigues cap distinció entre veïns.

Aquest era un dels nostres principals reptes que, amb l'ajut de la població anem aconseguint. No val de res fer molta obra física si es descuida la convivència.

El Govern municipal ho és, i és de tots i cadascú dels alcampellans, sense distinció de cap mena. Les portes de la Casa de la Vila i l'equip de Govern estan, estarn oberts a tothom i , això que pareix poc és el principi, la base d'un futur sense crispacions i amb un objectiu comú: fer d'Alcampell un dels millors llocs del món.

L'Alcalde
Josep A. Chauvell

PRESUPUESTOS 2004

El pasado 16 de enero se aprobó por el Pleno del Ayuntamiento el Presupuesto para el ejercicio 2004, en el mismo se prevén importantes y necesarias inversiones.

La Pavimentación de diferentes calles del municipio, tales como calle La Litera, calle del Pozo, calle Montera, calle Calvario o calle Nueva entre otras, es una de las partidas presupuestarias de inversiones. El mal estado en que estas se encuentran prioriza la actuación del Ayuntamiento para conseguir así unos mejores accesos a las viviendas y mejor canalización del agua durante los días de lluvia. Como ya viene siendo habitual la cometida de dichas obras contará con la financiación de la Diputación Provincial de Huesca, los vecinos beneficiados y el Ayuntamiento.

Otra de las partidas importantes del capítulo de inversiones es la ampliación del suministro eléctrico hasta la zona destinada en un futuro a polígono industrial. La financiación de la misma se hará con la aportación de la Diputación General de Aragón, la Diputación Provincial de Huesca y el Ayuntamiento.

Previsto en los Planes provinciales para el ejercicio 2004 está la mejora de la red de Saneamiento o Abastecimiento público en c/Afuera o camino La Basella, actualmente se encuentra en periodo de exposición al público el proyecto estando previsto el inicio de las obras en verano

Eva Llerins
Secretaria-Interventora del Ajuntament
d'Alcampell



Xerrant

Miquel Martí i Pol.

. Quan va morir en Miquel Martí i Pol (11 de novembre del 2003) els mitjans de comunicació ens van donar a conèixer la seva biografia. El que més em va cridar l'atenció va ser que mai no va voler abandonar el seu poble d'origen, ni tant sols en els moments en els quals per la seva activitat literària li hauria estat més fàcil viure a ciutat.

En record aquest poeta nascut a Roda de Ter (Osona) el 19 de març del 1929 tinc l'atreviment de transcriure una de les seves poesies.

Aquest desert també és una ciutat

*Amb avingudes, places i carrers,
I gent que hi viu, gent més o menys
com tu.*

*Recorda això si vols comprendre
algunes*

De les coses que et passen.

Quan s'acabi

*L'hivern tornarà a ser la primavera.
Tens el que tens, ja ho saps.*

*I doncs, aixeca't
I, a poc a poc o de presa, camina*

❖ BERBERETXO.



JORNADES CULTURALS 2004
Durant els propers dies tindrà lloc la Setmana Cultural d'Alcampell. Un interessant programa d'exposicions, xerrades, actuacions musicals i de teatre. El programa i els horaris son el següents:

- Sábado 10 y Domingo 11

-10:30 h./13:00 h. - Mañanas
-17:00 h./21:00 h. - Tardes (El Domingo hasta las 19:00 h.)

Exposición de objetos antiguos en el **Museo Etnológico "El Niu-El Cau"** sito en C/ Nueva, 34. Visita guiada por Jaime y Celia.

- Viernes 16

-20:00 h. - Conferencia "**LES GUERRES OBLIDADES**", a cargo del reportero de guerra **BRU ROVIRA**, periodista de La Vanguardia. En la Sala de Actos de la Casa de la Cultura.

- Sábado 17 y Domingo 18

-18:00 h./20:00 h. - Tardes

Exposición del cómic y el TBO. Colección particular de Carlos Faro. En la Sala de Actos de la Casa de la Cultura.

- Miércoles 21

-18:00 h. - Animación a la lectura a cargo de **PEP GÓMEZ**, historias y papiroflexia en la representación de "**Cuentos de Papel**". En la Biblioteca Pública Municipal.

- Jueves 22

-18:00 h. - Conferencia "**¿Como lograr sentirse bien?**" a cargo de **Chusa Castán Borderías**, Psicóloga cognitiva. Organiza la Asociación de Amas de Casa. En la Sala de Actos de la Casa de la Cultura.

- Viernes 23

-12:00 h. - Misa en honor a San Jorge, oficiada por nuestro párroco local mosen Antonio Castel y cantada por el **Coro de Santa Margarita**. En el Pabellón Municipal

-12:30 h. - **Entrega de premios y diplomas** correspondientes al "**VIII Certamen de Poesía y Relatos Cortos San Jorge**". Organiza la Biblioteca Municipal y la Comisión de Cultura del Ayuntamiento

-16:30 h. - Las Amas de Casa nos endulzarán la tarde con una **demostración de Repostería**. Habrá obsequios para todos los participantes. A continuación degustación de los postres presentados.

19:00 h. - Actuación de la Compañía de Teatro "**Quin nyap**" de Albelda, que representarán la comedia "**No ès tan fácil**".

Durante todo el día, la Asociación de Amas de Casa venderá **libros y plantas** en el pabellón municipal.

- Sábado 24

- Inauguración oficial de la nueva Biblioteca Pública Municipal.

- 17:00 h./19:00 h. - **Exposición de fotos antiguas de celebraciones** (bodas, comuniones). Organiza la Asociación de Amas de Casa. En la Sala de Actos de la Casa de la Cultura.

Durante todo el día, la Asociación de Amas de Casa venderá **libros y plantas** en el pabellón municipal.

- Domingo 25

- 17:00 h./19:00 h. - **Exposición de fotos antiguas de celebraciones** (bodas, comuniones). Organiza la Asociación de Amas de Casa. En la Sala de Actos de la Casa de la Cultura.

-19:00 h. - Concierto didáctico de Música Tradicional Aragonesa a cargo del grupo "**LOS GAITEROS DE ESTERCUEL**".

Durante todo el día, la Asociación de Amas de Casa venderá **libros y plantas** en el pabellón municipal.

LES GUERRES OBLIDADES, DE LA MA DEL REPORTER BRU ROVIRA, UN DELS PLATS FORTS DE LES JORNADES CULTURALS

El divendres 16 d'abril, la Casa de la Cultura acollirà la conferència "Les guerres oblidades", a càrrec del reconegut reporter de guerra, Bru Rovira. Aquest periodista de La Vanguardia que ha recorregut el món al compàs dels esclats de la guerra, ens mostrarà la soledat i el buit en què queden els pobles quan les guerres deixen de ser notícia. I per tant, quan la perillosa ma de l'oblit els cobreix a ells, però també a nosaltres.

Escriu Bru Rovira en el llibre col·lectiu, *No a la guerra*: "Mentre intento raonar amb la ment dels qui decideixen la guerra (...) veig el reporter Ryszard Kapuscinski amb la llibreta a la mà, dret davant



d'una placa escrita en un monòlit esculpit a la plaça d'una vila de Polònia: *En aquest lloc els nazis mataren al voltant de quatre mil persones*. El reporter polonès treu la llibreta i reflexiona: Al voltant? Què vol dir? Menys de quatre mil? Tres mil nou-cents noranta cinc? On queda la vida dels d'*al voltant*?. Potser ens fem reporters perquè no podem suportar el buit i l'insult d'aquest *al voltant*. Tal vegada és en aquest buit i en aquesta estafa on sentim el vertigen que ens empeny a escriure la guerra". I és aquest vertigen el que va dur Bru Rovira, ara fa prop de vint anys, a escriure a i sobre la guerra, una de les vergonyes més insuportables i malauradament més presents en la història del món del darrer segle.

Des que entra a treballar a La Vanguardia, l'any 1984 —abans ho havia fet des de les pàgines de Tele Exprés, l'Avui i el Noticiero Universal—, Bru Rovira s'especialitza en el reportatge social i local i també en la crònica internacional. Des del seu primer viatge a la violència, la revolta contra el dictador Ceausescu, a Romania, l'any 1989, Rovira ja no s'ha aturat més en el seu cara a cara amb la guerra. Descobridor, primer, i coneixedor, després, de la brutícia, la misèria i la brutalitat que comporta la violència, el reporter barceloní ha escrit sobre els canvis als països de l'Est i l'ex-Unió Soviètica: Polònia, Geòrgia. Ha cobert la guerra dels Balcans a Eslovènia, Sèrbia, Croàcia, Bòsnia, Kosovo, Albània. Ha viatjat per Àfrica: Somàlia, el genocidi ruandès, Angola, Moçambic, Libèria, Sudan, Congo; per Llatinoamèrica: Haití, Guatemala, Bolívia; per Àsia: Índia, Xina; però sense oblidar les altres guerres, les misèries que provoca l'especulació immobiliària, els laberints de la droga, la pobresa, la discriminació o la immigració en aquest país.

Reporter expert i complet —des de fa anys fa les seves pròpies fotografies—, ha escrit diversos llibres. Entre ells una biografia del geògraf i pedagog anarquista Pau Vila; *35 días en China: el despertar del dragón* i *Notícies del més enllà: el reporterisme en premsa*, en col·laboració amb Eugeni Madueño; i també ha participat en aventures editorials col·lectives com ara *Los ojos de la guerra* —en memòria del periodista Miguel Gil, assassinat a Sierra Leone l'any 2000—, o *No a la guerra* —publicat l'any passat contra l'atac a Iraq.



D'entre els premis amb què ha estat guardonat, Bru Rovira destaca el I Premi Miguel Gil de Periodisme que va rebre ara fa dos anys pel reportatge *El último refugio. Todo el dolor del mundo*; un article publicat al Magazine de La Vanguardia sobre un centre d'acollida de nens de tot el món ferits en la guerra ubicat a Alemanya, l'Aldea de la Pau. El jurat, a més de valorar el reportatge, va concedir el guardó a en Bru "per la seva trajectòria professional i per la seva concepció del periodisme com a servei a la societat, conseqüent amb l'esperit de Miguel Gil".

Leo Badia.
Cap de Premsa de l'Universitat de Lleida

Que fan per la Biblioteca?



“Ante ciertos libros, uno se pregunta: ¿quién los leerá? Y ante ciertas personas uno se pregunta: ¿qué leerán? Y al fin, libros y personas se encuentran.”

André Gide, escritor francés Premio Nobel de Literatura 1947.

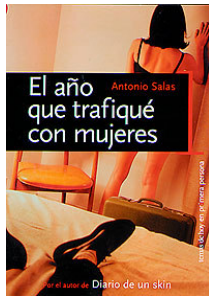
La Biblioteca de Alcampell, como ya anunció en el anterior número de “Lo Pregoner”, se ha trasladado a una nueva sala, la otrora conocida como “el cllot”. Mayor espacio, nuevas dotaciones y equipamientos, más luminosidad. Sus usuarios habituales saben donde dirigirse, aquellos que aún no la conocen, tienen ahora la excusa perfecta para descubrirla. Su horario de apertura es de Lunes a Viernes, de 18 h. a 21 horas.

Por lo que respecta a las Actividades de Animación a la Lectura previstas para este mes de Abril, el próximo miércoles día 21, a las 18 horas, tendrá lugar la representación de “Cuentos de Papel”. Papiroflexia e historias puestas al servicio de las hábiles manos y fluida verborrea de PEP GOMEZ. La actividad está dirigida al público en general al que se invita a participar y asistir.

Y como en años anteriores, el 23 de Abril, en el Pabellón Municipal, se procederá a librar los premios del VIII Certamen de Poesía y Relato Corto. Todos los participantes recibirán un obsequio y sus obras serán expuestas en las paredes del mencionado Pabellón.

NOVEDADES

ADULTOS



-**EL AÑO QUE TRAFIQUE CON MUJERES.**- Salas cuenta con todo tipo de datos, nombres y situaciones los interminables meses que pasó recorriendo todos los estratos del oficio más antiguo del mundo en nuestro país.

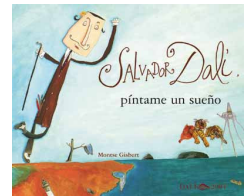
-**QUEMADA VIVA.**- Souad tiene diecisiete años y su delito es llevar el fruto del amor en su vientre. Su familia ha decidido matarla y su cuñado es el elegido para ejecutar la sentencia, ... Un relato estremecedor de una víctima de la ley de los hombres.



- **EL ÚLTIMO MEROVINGIO.**- Organizaciones secretas dentro de organizaciones secretas. Rituales. Hombres de negro. Vírgenes negras, merovingios y toda la mitología mesiánica al servicio de una trama escalofriantemente verosímil. El lector crítico revisará sus convicciones sobre la realidad y la ficción después de leer

INFANTIL Y JUVENIL

- **Y A TI AUN TE CUENTAN CUENTOS...**-

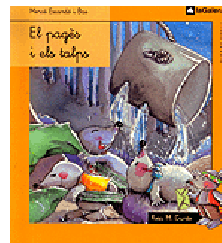


- **LA ROSA Y LA**

ESPADA.-

- **SALVADOR DALÍ, PINTAME UN SUEÑO.**-

Y una amplia variedad en Video, DVD, Revistas, ...



-**EL PAGÈS I ELS TALPS** A l'hort de l'Enric hi ha pastanagues, tomàquets, ...

- **EL SEÑOR DEL CERO.**- M^a Isabel Molina.

- **¡VAYA TANGO!**- Mercè Escardó.